

Aarau, 20. Oktober 2025
GV 2022 – 2025 / 339

Botschaft an den Einwohnerrat

Kreditabrechnung Maienzugplatz, Sanierung, Realisierung

Sehr geehrte Frau Präsidentin
Sehr geehrte Damen und Herren

1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte am 9. Mai 2022 einen Kredit von 2150 000 Franken für die Realisierung Sanierung Maienzugplatz. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 1873 328.10 Franken. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von 276 671.90 Franken oder 12.87 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

3. Begründung der Kreditabweichung

Der Kredit für die Realisierung wurde aufgrund sehr günstiger Submissionsergebnisse sowie eines reibungslosen Bauablaufs nicht ausgeschöpft. Die ursprünglich erwarteten Schwierigkeiten mit dem Baugrund infolge von Wurzeln der zahlreichen Bäume sind nicht eingetreten.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

A n t r a g :

Die Kreditabrechnung Maienzugplatz, Sanierung, Realisierung wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident

Dr. Marco Salvini
Stadtschreiber

Anhang:

1. Kreditabrechnung Maienzugplatz, Sanierung, Realisierung

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

1. Belegordner

Kreditabrechnung Maienzugplatz, Sanierung, Realisierung

Objekt: 6220.K62.5.025 / Maienzugplatz, Sanierung, Realisierung

Objektnummer: 1407010027

Beschluss: ER 09.05.2022

Verpflichtungskredit: Fr. 2150 000

Sachbearbeiter/in: Carsten Diel, Stadtbauamt, Sektion Tiefbau

Ressortleiter/in: Werner Schib (Verkehr und Umwelt)

1	Bruttoanlagekosten						
	Aktivierung auf Konto	14070.10	2022 Fr.	299894.50			
			2023 Fr.	1421378.50			
			2024 Fr.	152055.10	Fr.	1873328.10	
<hr/>							
2	Kreditvergleich						
	Verpflichtungskredit				Fr.	2150000.00	
	Kreditunterschreitung				Fr.	-276671.90	
						-12.87%	
<hr/>							
3	Einnahmen				Fr.	0.00	
<hr/>							
4	Nettoinvestition						
	Bruttoanlagekosten				Fr.	1873328.10	
	./. Einnahmen				Fr.	0.00	
	Nettoinvestition				Fr.	1873328.10	
<hr/>							
5	Aktivierung						
	Übertrag von Konto	14070.10	auf	Konto			
	- Strassen/Verkehrswege			14010.01	Fr.	1873328.10	
	Total Nettoinvestitionen				Fr.	1873328.10	

6 Begründungen zur Kreditunterschreitung

Der Kredit für die Realisierung wurde aufgrund sehr günstiger Submissionsergebnisse sowie eines reibungslosen Bauablaufs nicht ausgeschöpft. Die ursprünglich erwarteten Schwierigkeiten mit dem Baugrund infolge von Wurzeln der zahlreichen Bäume sind nicht eingetreten.

7 Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz

Der Stadtrat und der Stellvertreter des Leiters Finanzen und Steuern bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 20. Oktober 2025

STADTRAT AARAU

gemäss PA 25-510

vom 20.10.2025

Stv. Leiter Finanzen und Steuern

IM NAMEN DES STADTRATES

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber

Dr. Hanspeter Hilfiker

Dr. Marco Salvini

8 Genehmigungsvermerke

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer